

:: :: :: <i>Redacción y Ad- ministración:</i> <i>Casa del Pueblo</i> <i>Barcala, 38.</i> :: :: ::	<h1>RENACER</h1> <p>PORTAVOZ DE "LOS AMIGOS DEL PUEBLO"</p> <p>Se publica los días 7, 14, 21 y 28 de cada mes</p>	:: :: :: <b>SUSCRIPCION</b> <i>En Orihuela</i> <i>Un mes. . . 0'60</i> <i>Fuera</i> <i>Trimestre . 2'00</i> :: :: ::
---	---	--

## Catolicismo y Socialismo

Dos artículos más ha consagrado «El Pueblo» a este tema, aparte del que comentamos en nuestro último editorial. Nada nuevo aportan a la controversia. Palabras del Pontífice León XIII, condenando al socialismo. Ya transcribimos otras del mismo Papa y del actual, justificándolo y exculpando su doctrina económica.

Insistimos en no extrañar este procedimiento de la Iglesia Católica. El Cristianismo creó la democracia y ha acabado renegando de ella. La Iglesia Católica defendió la esclavitud y los poderes feudales, con todos sus inhumanos privilegios, ejercidos en la Edad Media por los propios Obispos. La Iglesia defiende en España la intolerancia religiosa y en Inglaterra y en los Estados Unidos la libertad de conciencia. La Iglesia Católica por boca del Primado declara en España la consustancialidad de la Monarquía con la Religión y en Francia excomulga a la monárquicos de la Acción Française que quieren ligar el dogma católico a la política antirepublicana.

No somos nosotros los llamados a contestar concretamente al requerimiento que «El Pueblo» hace a los socialistas oriolanos, pero es tan de dominio público el credo socialista que no hay inconveniente en afirmar que el Papa León XIII estaba totalmente equivocado al atribuir al Socialismo la negación de la autoridad a los poderes superiores. El Socialismo es en la pureza de su doctrina la exaltación de esa autoridad y en sus extravíos extremistas, en las zonas espirituales del comunismo, representa la anulación de la voluntad individual en una declinación absoluta ante los deberes colectivos representados por el Estado y sus órganos autoritarios.

El Socialismo tampoco deshonra al matrimonio católico. Lo permite entre sus afiliados y no lo repugna, si bien respetando la libertad de conciencia de cada cónyuge, no cree que la unión natural y civil de los esposos debe estar condicionada a la idea ni a la forma religiosa. Ni más ni menos que lo ha creído el Papa actual en el caso

concreto del matrimonio del cismático Rey Boris con la católica princesa Juana, hija de los Reyes de Italia.

El Socialismo, por último, no impugna en su esencia y en sus fundamentos racionales y conforme a naturaleza, la propiedad privada. No vamos a reproducir textos que demuestran cosa harto sabida y practicada en el mundo entero, aunque su conocimiento no haya escalado las altas cumbres de la sabiduría vaticana.

Lo que hay en todo esto es la tendenciosa manía de presentar hoy a los socialistas, como antes a los republicanos y como con mas anterioridad a los simples liberales, en pugna manifiesta con el dogma de la Iglesia Católica. Es la labor política a la que se consagraron los católicos intransigentes para defender la Monarquía absoluta en contra de la constitucional, en los tiempos de Don Carlos y de Doña Isabel II y para defender la Monarquía constitucional en contra de la República, en estos últimos tiempos.

Ahora se dice y aquí en Orihuela se extreman los argumentos, no se puede ser católico y socialista, no se puede ser católico y republicano al mismo tiempo. Pero no es que lo crean los que lo dicen. Es que así, a los que tienen arraigada la fé católica y encendido su entusiasmo por la idea religiosa, se les quiere alejar de las filas políticas que combaten a la Monarquía, mezclando fari-saicamente una cuestión temporal con otra eterna, elevando al César a la altura de Dios o rebajando a Dios a la condición humana, falible y viciosa del César.

«El Pueblo» sabe muy bien que aquí en Orihuela cuando se dice de un individuo «ese no es católico» se dice con un fin terrenal, generalmente político, muchas veces con un fin industrial y grosero. Pero a ese mismo individuo tachado de anticatólico para arrebatárle un pleito si es abogado, para restarle enfermos si es médico, para perjudicárle en su negocio si es industrial o comerciante, para que no le den trabajo si es obrero, a ese mismo individuo, decimos, si vá a misa

## Importante Mitin

La Casa del Pueblo ha organizado un MITIN SOCIALISTA para el martes próximo a las 3 de la tarde en el Teatro Circo, en el que intervendrán el abogado y colaborador de «Heraldo de Madrid» D. JUAN SÁNCHEZ-RIVERA y el ex-cura de El Ferrol, que ostenta el título de abogado, ingeniero, maestro, etc. etc. DON MATIAS USERO TORRENTE.

Las invitaciones se podrán recoger desde hoy en todas las Secretarías de la Casa del Pueblo. ¡Al Mitin el martes en la tarde!

se le admite; si quiere comulgar se le administra el Sacramento; si pretende casarse, se le casa canónicamente y se le cobra; y si se muere, la Iglesia mediante el pago de derechos, acompaña su cadáver, le reza y canta exequias y le da sepultura cristiana al pié de una Cruz y en un cementerio bendecido por sus Sacerdotes.

Encontraríamos más conforme a lógica y de un mayor puritanismo que los socialistas y republicanos considerados anticatólicos, no fueran admitidos en la práctica y en los ritos de la Religión Católica. Pero exhumar el criterio de León XIII, aducir la incompatibilidad de la doctrina económica del Socialismo y la política del Republicanismo, con el dogma de la Religión Católica, cuando se trata de conseguir aquellos

finés humanos y no tener en cuenta aquel criterio pontifical y esta incompatibilidad, cuando se trata de actos propiamente religiosos, nos parece de una doblez censurable y de una hipocresía refinada.

Si los socialistas y los republicanos somos católicos para lo que a la Iglesia conviene, debemos serlo para todo y son interesadas e inanes las excomuniones lanzadas contra ellos. Si no estamos en la Comunidad de Cristo, por defender aquellas ideas políticas y sociales, se nos deberían de cerrar todas las puertas del culto católico. Sobre todo cuando para admitirnos al culto, se nos hace pasar previamente por una taquilla donde se nos cobra como a reales y verdaderos católicos.

## La conferencia del Sr. Ruiz Funes

«Los Amigos del Pueblo» han tenido que suspender por segunda vez la anunciada conferencia del ilustre penalista. El Gobernador Civil de la Provincia no ha autorizado el acto por anunciarse en las horas de la noche. Tal vez crea que en Orihuela no hay luz eléctrica o que la propaganda cultural necesita de los rayos solares para ser legítima.

Y como aquí la Ley es la voluntad de un Poncio, aunque sea la más disparatada, ya sabemos que los derechos de la ciudadanía en la provincia de Alicante, solo son posibles desde la salida hasta la puerta del Sol.

Ateniéndose a esta ley poncio-solar, «Los Amigos del Pueblo», han convocado nuevamente el acto para el domingo día 16 del mes actual, a las once y media de la mañana, en el mismo Teatro Circo.

Confiamos que en ese día podremos escuchar al elocuente conferenciante y renombrado profesor, por aquello de que «a la tercera, vá la vencida».

El que cobra las 3000 pesetas como cirujano municipal, es Don Eusebio Escolano, «caballero» correligionario de Balaguer y súbdito del P. Isla.

En cambio el que opera gratuitamente a los pobres es D. Fernando Plaza, republicano y digno Presidente de «Los Amigos del Pueblo».

## Notas políticas

El Alcalde Balaguer interrumpió su licencia para asistir a la sesión del Ayuntamiento en que iban a aprobarse los presupuestos municipales. Se trataba del *chupen* y del *tuesten* y claro se le olvidó el propósito de no volver a la Alcaldía y aquel soberano desprecio con que refiriéndose a la vara dijo a Martínez Arenas en la puerta del Café de Levante:—Ahí la tienes:—no es que me la quites tú, es que la arojo yo!

De estos casos siempre sale Balaguer con aquella máxima que le enseñó el P. Más-ferrer, siendo este Director de los Luises. «El hombre promete según sus intenciones y cumple según las circunstancias».

Con esta máxima y con la cara dura que han de tener todos los domésticos de la Compañía de Jesús...

Martínez Arenas ha vuelto de Madrid más confuso y más atormentado que marchó. Ya se lo anunciamos en esta misma sección. En cambio Ballesteros se orientó en Madrid perfectamente. Venga lo que venga le coge por medio, no sabemos si para encumbrarlo o para partirlo.

Recientemente nos han dado los nombres de los dirigentes derechistas. Forman un comité que por el número ha sido bautizado con el nombre del Comité de los Nueve y lo constituyen los siguientes flamantes políti-

cos: Antonio Balaguer, Antonio Roca, Francisco Lucas, Manuel Gómez, Francisco Germán, José M.<sup>a</sup> Payá, Eusebio Escolano, Amancio Meseguer y Francisco Díe.

Los que conocen la entraña de estos personajes y entrevean la posibilidad de una lucha electoral en el distrito, aseguran que los cuatro primeros apoyarán al candidato de D. Trinitario Ruiz Valarino, los cuatro siguientes al que les indique el P. Isla y el último o sea el Sr. Díe se quedará en su casa, sin decidirse por ninguno.

En la junta general celebrada el miércoles último por «Los Amigos del Pueblo» acordóse realizar actos de propaganda en los partidos rurales del término municipal y crear en todos ellos organizaciones afines que sirvan para irradiar en la huerta y los campos la acción que vigorosamente y con tanto éxito ha emprendido y desarrollado en la población aquella entidad.

Los primeros se celebrarán en Desamparados, Hurchillo, Torremendo y El Pilar.

## El Patronato de la Caridad Oriolana

Por exceso de original no podemos incluir en este número los comentarios que nos sugiere la moción del Alcalde Balaguer sobre el Patronato de la Caridad Oriolana, presentada en la última sesión del Ayuntamiento.

Como muchos esperan nuestros comentarios, los anunciamos para el próximo número, y tal vez no quepa en uno solo cuanto tenemos que decir de este ignominioso asunto. Se dirá todo y será sonado lo que nos disponemos a decir.

Quien fuma CALIXTO LOPEZ sabe fumar

## El Ayuntamiento y los Jesuitas

La campaña de RENACER vá surtiendo un doble efecto. Por un lado hemos conseguido demostrar que los jesuitas son unos defraudadores de la hacienda municipal y por otro lado hemos logrado que se decidan a pagar algo, aunque no todo lo que deben.

Ya dimos cuenta de como han pagado a contrapelo y en período ejecutivo los recibos del último reparto puesto al cobro. Ahora tenemos que añadir que el P. Rector ha pedido al jefe de la oficina de arbitrios Sr. Coig una relación de los débitos de todos los jesuitas al Ayuntamiento.

El Sr. Coig ha facilitado al Rector de Santo Domingo la relación detallada de aquellos débitos y parece que se van a pagar todos, menos los referentes a las canales del Colegio.

Respecto a este arbitrio, por el cual deben los jesuitas *doce mil pesetas*, sostienen ellos la peregrina teoría de que debe pagarlas el propietario del edificio. Es decir que sobre no reclamar en su debido tiempo, quieren pasar como inquilinos.

Olvidan los reverendos padres que son usuarios del edificio, que lo explotan sin pagar renta alguna, que hacen su negocio A. M. D. G. sin pagar merced al propietario.

Tan prestos como están sus reverencias para aprovechar los servicios municipales y tan re-

misos para levantar las cargas del Ayuntamiento. Tan diligentes como se manifiestan para ejercer sus derechos y para *comerse las peras* del huerto municipal, según frase del P. Isla y tan refractarios a cumplir las obligaciones que origina la vecindad.

Hace muy pocos días, por no pagar una pobre el mismo arbitrio de canales sobre una miserable casuca del Rabaloché, le embargaron una cómoda y seis sillas. Hace menos días aún por débito de cuatro pesetas, el cual originó de costas *veintitrés pesetas*, embargaron a un pobre labrador de Molins una mula. Mejor dicho no se la embargaron al verdadero deudor sino a su padre y este hubo de pagar por no acudir a una tercería que hubiese costado más dinero que valía la mula.

¿Y no hay quien embargue a los jesuitas, Sr. Alcalde?

Si no se les cobra ejecutivamente a los jesuitas, es un crimen que se emplee ese procedimiento con los demás vecinos y es un doble crimen que se utilice con los vecinos más pobres, como se está haciendo.

Un poco de justicia para los privilegiados loyolas y un poco de piedad para los desvalidos labradores y proletarios, pondría a la administración municipal en el terreno equitativo en donde ha de conservarse para que los vecinos la toleren como una necesidad y no la maligan y la rehuyan como un castigo.

**Suscríbase hoy mismo a RENACER**

## Porqué no hubo huelga panadera

El litigio entre patronos y obreros panaderos—que pudo quedar satisfactoriamente resuelto en la última reunión del Consejo de Conciliación y Arbitraje celebrado en la Casa Consistorial en la noche del viernes 31—, quedó solucionado el pasado domingo 2 del actual, en virtud de un laudo formulado por el Comité Paritario Interlocal, en que se obligan los obreros a hacer las levaduras desquitándose de la jornada el tiempo que inviertan en esta operación y los patronos a aumentarles 75 cts. diarios sobre los jornales anteriores y a admitir los turnos que envíe la Sociedad obrera.

En su consecuencia, los obreros reunidos en Asamblea General el pasado lunes, en la Casa del Pueblo, acordaron retirar el oficio de huelga que tenían planteada para el martes 4.

Celebramos que no haya habido lugar a la huelga, ya que si a ella iban los obreros era por conquistar una mejora que se logró parlamentando.

Pero celebraríamos más, que no se planteara conflicto de nuevo por incumplimiento de las bases convenidas.

¡Cuando tanto se ha visto!

A las dos partes nuestra enhorabuena, porque si los obreros cuentan con un jornal superior al que devengaban, en cambio los patronos se han emancipado de hacer la llamada «creciente».

### Taller de Reparaciones de Máquinas de Escribir

**Antonio García Albero** Calle Molina, 5--Santa Lucía  
CARTAGENA-Teléfono

Los Sres. que deseen abonarse a la limpieza y reparación de máquinas de escribir, podrán dirigirse a la dirección arriba indicada.

En Orihuela HOTEL COMERCIO

# La Innovación

## ALMACEN DE MUEBLES



Burot y sillones giratorios  
para Despachos

Mimbres para toda clase de  
habitaciones completas

No deje de visitar esta casa antes de hacer sus compras y así podrá admirar y adquirir el REGALO de **23 duros** de CAMA de MATRIMONIO con colchón y almohada en Calderón de la Barca, 9 ORIHUELA

Fumar habanos "CARUNCHO"

FUMAR HABANOS "CARUNCHO"

**Se vende**  
una perra pura raza lobo

RAZÓN:

Calle de Arriba, 31-ORIHUELA

**El Triunfo** Tejidos y novedades  
para  
señoras y caballeros

ELADIO ESQUER  
Calderón de la Barca, 7. -- ORIHUELA

**Juan Guillén Ramos**  
Corredor Colegiado de Comercio

**FRANCISCO ROS**  
ABONOS

Anunciarse en RE-  
NACER es quintupli-  
car las ventas.

Gran Bazar Moderno

**Bernabé López López**

SUCESOR DE RIBAS

P. Constitución 23-ORIHUELA - (Alicante)

Máquinas de coser y bordar MUNDLOS, la mejor hasta el día, premiada en la Exposición de Barcelona—Muebles de calidad insuperable—Bicicletas—Gramófonos—Ampliaciones—Cocinas Piro la más practica—Cuadros y estampas de todas clases—Accesorios en general.

No dejen de visitad esta su casa y quedarán satis fechos tanto por la buena calidad de los gèneros como por la economía en los precios.

Ventas a plazos y al contado

## Réplica

—Mi hermano, otra víctima de la guerra.

Un apretón de manos pone frente a frente al elocuente orador Sr. Pérez Torreblanca, el de las fogosas diatribas contra la guerra marroquí y al oscuro mutilado de los campos africanos.

—Perdió la pierna... interroga el notable disertador.

—Sí, perdió la pierna y la vida, responde ávidamente mi hermano.

Después, nada; un rápido desfile, unos bocinazos de los autos y el pueblo que vuelve a su tranquilidad y sosiego luego de haber escuchado por breves instantes la erudita y amena charla de unos entusiastas republicanos.

Yo he de contestar a mi hermano y he de decirle:—No hermano mío, yo perdí en Africa la pierna, la vida no.

Los anhelos que siento germinar dentro de mi ser; los deseos fervientes que anidan en mi corazón, me revelan que existo, que no soy una negación de la vida de los demás. Si la vida fuese un eterno saltar, un eterno ambular, sin otro norte que ejercitar los músculos de nuestras extremidades, yo hubiese muerto; no habría razón de mi existencia y tal vez mi mano hubiese puesto fin a mi ser, imposibilitado de brincar y privado de ejercitar cualquier movimiento brusco.

Tú que en el fondo eres un romántico, tú que gustas de la vida probando todas sus exquisiteces, tú que profesas un ideal tan acorde con los Derechos del hombre, tú no puedes creer que mi vida, que la vida de todo ser, se extingue con la extirpación de uno o más miembros; tú no puedes

creer que para vivir precisa dar cabrioladas, hacer juegos de manos o llevar sin arrugas el traje. Si tal juzgases, yo que creo estar en un todo identificado contigo, yo no creería en tí; marcando esta separación de ideas, un prusianismo de parada seco de mollera y desprovisto de corazón.

Asómate al mundo, viaja por esa gran nación que llamamos Francia, y que todos coincidimos en darle el título de cerebro universal; y verás que allí, el inválido fisiológico no es el inválido psíquico; aquel no es un parásito que aquella sociedad tan culta, mantiene en un rincón con un pedazo de pan fabricado por una caridad tan insensata como inhumana; allí se procuró, hasta conseguirlo, reconstituir la vida del inválido, que nunca pudo ser anulada por un trozo de metralla, y hoy día es tan útil y necesaria su vida para el estado francés, como puede ser la de cualquier ciudadano.

Un mutilado en España, es un ente al cual hay que decirle: «pobrecito cojo, pobrecito manco» acompañando estas palabras de un gesto de conmiseración. ¡Qué compasivas son tales gentes! Más su compasión levanta tempestades, en los que ostenta con orgullo sus piltrafas fisiológicas. Los inválidos en España no queremos asilos de damas piadosas; no demandamos una limosna que no hemos de menester. El mutilado español pide que se le rehaga su vida, a lo cual cree tener derecho; ya que perdió sus miembros al servicio de la Patria, esta debe rehacerle su vida y con cariño debe preocuparse de su inválido, no con lástima, sino como reivindicación al que en todos los

momentos cumplo con su deber. El pan de la dádiva es odioso, el premio al servicio por la Patria, dignifica y enorgullece.

Antonio Escudero Bernicola.

Benejúzar y Noviembre 1930.

### ACTIVIDADES REPUBLICANAS

## El magno mitin del pasado domingo en Callosa de Segura

El pasado domingo tuvo lugar en la vecina ciudad de Callosa de Segura, el acto inaugural del Centro Republicano Radical Socialista, instalado en una de las mejores vías y en elegante y espacioso local.

Al mediodía celebróse una comida íntima y por la tarde llevóse a feliz término el mitin anunciado.

Este verificóse en el local social ante la negativa gubernativa de que se verificara en el Teatro España. Así y todo fué de una grandiosidad extraordinaria, ya que es difícil calcular el número aproximado de los que quisieron honrar el comicio con su asistencia.

Los oradores Alvaro Botella, Director de «El Luchador», Pérez Torreblanca, culto abogado y nuestro director Escudero Bernicola, pronunciaron briosos discursos, abogando por la implantación de la República.

De diversos pueblos acudieron nutridas comisiones de republicanos y afines, siendo verdaderamente extraordinario el contingente que dió Orihuela y que fué motivo para que se formara una gran caravana automovilística.

No cabe dudar de la doble brillantéz del acto, con no celebrarse en el sitio solicitado.

## Pleno Municipal

Asombro, estupefacción. Hay momentos tan complejos en la vida de los pueblos, que el cronista más perspicaz no acierta a explicarse la actitud equilibrada de algunos elementos que, por su posición independiente no debieran estar obligados a hacer un papel desairado.

Es que no se concibe, como la clase humilde y trabajadora alardea de consecuencia política hasta el romanticismo, mientras los potentados cambian de filiación a cada instante como si se tratase de la ropa interior, y que señores encopetados de levita y guante blanco, de chistera lustrosa y gesto grave se despojan de su antifaz de «ciudadanos serios», de «caballeros contra viento y marea», para provocar la rotunda hilaridad del pueblo; el desdén de los que, no estén dispuestos a caminar a remolque de histriones políticos o ambiciosos sin talento, decididos a entregarse al mejor postor como una fruta averiada o una ramera sin encantos.

¿Verdad que en vez de admiración produce asco tal proceder? ¿Que no es respeto sino antipatía lo que provoca? ¿Que es motivo de distanciamiento y no causa de posible afinidad?

¡Cuántas veces en el fracaso definitivo de los hombres es el motivo principal la falta de talento! ¡El no estar dotados de un mediano sentido lógico que los salve de las garras devoradoras del ridículo! ¡El carece de integridad y de tesón!

Y es que, se podrá tener un tío en la Habana que tenga mucho dinero y hasta una abuela poseedora de un gabán de mucho abrigo; pero como no cuenta el hambriento con quien le dé prestado un mendrugo al instante y el aterido un alma compasiva que le libre de los rigores invernales, en vano es que confíe en el tío distante ni

en la abuela próxima; que de lo que él carezca nadie la habrá de proveer.

Divagando de tal modo, sin hilación alguna con el momento político local, he acudido esta noche al PLENO MUNICIPAL.

Primera sorpresa. ¡Preside el Sr. Balaguer! ¿Balaguer que había pedido una licencia de no sé cuantos meses con apariencias de ilimitada? ¿Que había justificado casi su dimisión rumoreando lamentaciones de víctima de sus propios flamantes correligionarios los *directoristas*? Pues sí señores: ¡El mismo que viste y calza!

Y he quedado estupefacto:

Lo observo cómodamente arrellenado en el sillón presi-

«Los socialistas montaremos en el mismo tren que los republicanos, hasta llegar a la estación de la República. Ellos desmontarán y nosotros continuaremos el viaje hasta la estación ideal de nuestras aspiraciones».

### Doctor Sanchis Banús.

dencial dejando perder su mirada a veces en el techo y otras en un punto indeterminado del salón. Parece estar preocupado en lo que haya de suceder. Acaso no todas las ovejas están sumisas a su cayado.

Quiere estar serio y deja escapar una sonrisita maliciosa de vez en cuando, como una respuesta burlona a sí mismo; a esa voz interior tan difícil de acallar que le recuerda sus propósitos anteriores.

Acaso su presidencia sea solamente para unos días. Tal vez para aquella sesión únicamente. Mas es lo suficiente para quedar un poco al descubierto. Es posible que trate de continuar disfrutando de la envidiable ausencia presidencial desde el día siguiente del PLE-

NO, pero el Sr. Germán que no creemos esté dispuesto a servir de suple faltas a su correligionario Sr. Balaguer, no habrá de tolerarlo, ni la licencia interrumpida puede ser continuada sin nueva petición a la PERMANENTE.

¿Mas qué razón poderosísima ha obligado a presidir al Sr. Balaguer?...

Domina esta noche en el salón un ambiente pesadamente electorero, que denota bien a las claras de que «algo» anormal ocurre. El empaque de los concejales con aspecto de visita, y la incertidumbre del presidente, y el cuchicheo de unos y otros advierten al menos malicioso.

En el rostro de los asistentes se adivina de que están comprometidos de antemano a votar lo que el Sr. Balaguer les presente, sin réplica ni reparos. Es el procedimiento de los viejos métodos justificadores del golpe de Estado, del espadonazo del 13 de Septiembre, resucitado por un alcalde de R. O. de los de ayer y una pléyade de los de ahora.

El público hace comentarios sabrosísimos que no queremos repetir, y el PLENO se desliza lánguidamente ante el silencio monótono de la mudéz concejil, que disciplinada o temerosa calla somnolente.

¿Seremos un pueblo irremisible mente perdido?

Hacía mucho tiempo que no presenciábamos una sesión tan interesante como la del día 31. Desde la época feliz en que los caciques y el pueblo luchábamos virilmente de poder a poder, que no habíamos vuelto a ser testigo de escenas tan regocijantes como las de esta noche memorable.

Para repetirse ha sido preciso que volviese a la alcaldía el viejo cacique señor Balaguer y que impusiese sus métodos que creíamos en desuso; los proce-

# La Ciudad de Callosa de Segura dedica una de sus mejores calles a Pablo Iglesias

Las colectividades obrero-socialistas de esta laboriosa y vecina población, han conseguido que aquel Ayuntamiento acordara unánimemente dar el nombre del inmortal Pablo Iglesias a una de sus mejores vías. Con tal motivo el domingo 9 del actual, fecha designada para descubrir la artística lápida labrada al efecto, se celebrarán varios actos de entre los que se destaca un mitin socialista que tendrá lugar a las 3 de la tarde en el «Cine España», y en el que tomarán parte:

**Amancio Muñoz de Zafra**

Abogado y candidato a Diputado a Cortes

**Manuel González Ramos**

Secretario de la Federación Socialista Regional

**Juan Sánchez-Rivera**

Abogado y brillante escritor

Disponiendo en la Casa del Pueblo de Orihuela de un número limitado de invitaciones estas se entregarán a los primeros que las soliciten.

dimientos manidos de ayer, de tan triste memoria para la Ciudad.

Asisten los señores Lizón, que muestra muy serio la gravedad rubicunda de su rostro escarlata y sus barbas auténticas de santón; el Señor Penalva, farmacéutico y concejal, tan celoso defensor de los intereses particularísimos de su profesión; Hostalet, Martínez Simó que se nos presenta un poco desmandado, Murcia, Germán, Parra, Esquer que rompe lanzas en favor de los humildes, Fernández Vilella, García de la Vereda, Ferrandiz, Andreu que consigue en sus peroraciones hasta ser elocuente, Lozano que oye, vé y calla y Solano que se siente alarmado por las elevadas cifras del presupuesto.

Una mayoría artificiosa, pero mayoría al fin, que asiste dispuesta a votar cuanto el señor Balaguer les tenga preparado, aunque sean cosas tan peregrinas como el lector observará.

Martínez Arenas ha mandado sus «legiones» (¿?) para que obedezcan las órdenes de Balaguer, en virtud según unos, de cierto convenio farmacéutico municipal que no cuajó en este Pleno, y en opinión de

otros, por el pacto Martínez Balaguer-Díe-Trino recientemente concertado.

El secretario, lee un acta interminable que dura cuarenta y cinco mortales minutos que nos parecen una eternidad, donde el Sr. García Murphy hace alardes de poseer una bien templada laringe de acero Krup.

Y entramos en el primer asunto de la «Orden del Día».

Se trata de proveer dos plazas de médicos titulares para los distritos de la Murada y Barbarroja y otra para Torremendo, que de antemano sabemos a quienes les será concedida, si bien produce cierto revuelo entre el numeroso público asistente, al conocer las circunstancias especiales en que ellas van a ser concedidas.

Son varios los solicitantes de dentro y fuera de la localidad que aspiran a las citadas titulares. Se leen los méritos y virtudes que cada cual alega, y a preguntas del Sr. Balaguer, resulta ser el calificado en primer lugar el Sr. Santonja, que además de los muchos que allí se relacionan, posee los importantísimos de ser el médico de cabecera de los Sres. Balaguer y familia, prescindiendo de los no menos transcendentales de

pertenecer a la primera fila de los caballeros de a cinco pesetas y tener por director espiritual al famosísimo P. Isla; y en segundo lugar D. Luis Bueno que, viene a tener análogas virtudes; si bien por no ser médico de nuestro actual alcalde, deberá de residir en Torremendo mientras el otro señor podrá hacerlo en Orihuela, a pesar de tener su distrito distante de 10 a 30 kilómetros de la ciudad. Y ahora empezamos a justificar la presidencia del señor Balaguer, y a comprender que todo esto es política.

¡Política de derechas, política sorda de tapurujos y comadros preparada en el centro de caballeros, de espalda al interés de Orihuela, y sugerida en la penumbra de alguna sacristía silenciosa o en el misterio de los confesonarios ignacianos!

Enredo de faldas más o menos varoniles, pero faldas al fin.

Se nombra para la plaza de practicante del Hospital a Don Carlos Cremades y a la señora Noales para el cargo de Comadrona tras una breve réplica del señor Martínez Simó que empieza a intervenir oportunamente; no proveyéndose la de practicante de la Casa de Soco-

ros, porque el plazo de admisión de las solicitudes no finaliza hasta el 6 de Noviembre; pero que no obstante, ya sabemos hasta la persona designada, pues si no se nombró a propuesta del alcalde en este pleno, fué por las razones legales aducidas por el Secretario.

(En esta instante, entra en el salón el Sr. Ballesteros cuya ausencia lamentaba el público, por si su presencia hubiese impedido el reparto sin incidentes de las dos plazas de médicos titulares).

Entramos en la aprobación del presupuesto municipal de 1931. Recibiendo durante su aprobación la impresión lamentable de que, aquel Pleno, mas que para aprobarlo se ha convocado para repartírselo amigablemente.

El Presupuesto importará este año más que el anterior 73.339'03, sin que por este aumento se prescindiera de los repartos, que según frase del señor Balaguer «será preciso utilizarlos», a pesar del gesto de terror del señor Solano, que nos recordaba a unos de los personajes benaventinos de «Los Intereses Creados».

Y aquí empieza la frugal merienda.

A cada subalterno se le aumentarán en su sueldo 250 pesetas anuales y a los oficiales 1.º 500 sin oposición de ningún género, y al Secretario un quinquenio.

A D. Benjamín López 2.000 pesetas para la jubilación y a propuesta del propio señor Balaguer 3.000 pesetas en vez de 2000 para su amigo y correligionario señor Escolano, que como vé el lector, en esto como en todo es un verdadero mártir de la fé.

En cambio para aumentarle a maceros, barrenderos, guardias y demás personal humilde 0'50 diarios, hubo que entablarse un debate algo subido de tono, en el que defienden a los

desheredados el señor Esquer (elocuente e impetuoso), Martínez Simó, (humorista e intencionado) y Andreu (tan certero en sus juicios) frente a la oposición del Alcalde y algunos otros concejales, que acaso sustentan el equívoco de que, los modestos, por su pobreza, no tienen necesidades que cubrir ni apetitos que satisfacer.

A los guardias se les eleva el sueldo a 150 pesetas, al subinspector a 175 y al nuevo inspector a 250.

Llueven las instancias pidiendo más dinero y que se les designe en propiedad los cargos que interinamente vienen desempeñando algunos empleados municipales.

El señor Solano pide, que no se eleve el presupuesto, y la presidencia responde que no hay medio de complacerle; si bien, promete que el reparto que se confeccione no será como el anterior de 115.000 pesetas, sino de unas 65.000 aproximadamente.

El señor Penalva, concejal y farmacéutico dice, que sabe (¿el concejal Penalva nó?) de que los boticarios de Orihuela están trabajando para que se cumpla el nuevo Reglamento, por lo que pide que se provean las ocho plazas de titulares que corresponden a nuestro Ayuntamiento, contestándole el señor Balaguer que, «la ley no le obliga a consignar cantidades para los farmacéuticos titulares, y menos aún para complacer a ocho *¡nada menos!* como pide el señor Penalva».

Andreu opina que como no hay cantidad presupuestada que no se nombre ninguno; acordándose consignar 5.000 pesetas para laboratorio municipal, que luego se dedicarán a abonar los servicios prestados por los señores farmacéuticos por riguroso turno.

Y como final de fiestas, explana la Presidencia su moción sobre el antiguo Patronato de Caridad Oriolana, el cual

fué disuelto porque «su funcionamiento era ilegal» según afirma sin embages ni rodeos. Proponiendo que, teniendo presentada para su aprobación en el Gobierno Civil un Reglamento una nueva sociedad local que se titulará PATRONATO DE LA CARIDAD (se han comido únicamente el nombre de la Ciudad) la que funcionará al margen del Ayuntamiento, que se entregue a la nueva entidad el activo y el pasivo del disuelto Patronato, para lo que pide el acuerdo de la Corporación.

Y sin que el Ayuntamiento tome acuerdo alguno sobre la proposición de la Presidencia, indica a continuación las personas que deben ocupar la dirección de los establecimientos benéficos que son los siguientes:

Casas Misericordia, Don José Abril; Hospital, D. Francisco Díe, Director y D. Alejandro Roca, Subdirector; Administrador de ambos, D. José Aguilera; por entender el alcalde que son los mejores; algo así como la flor y nata única para desempeñar los citados cargos.

Intervienen muy acertadamente los señores Andreu, Martínez Simó (muy oportuno) y Ballesteros en el sentido de aceptar y mostrarse muy agradecido a la nueva entidad que se dispone a pagar las 9.000 pesetas de peregrinas deudas contraídas por el viejo Patronato, pero oponiéndose a que se le entregue la imprenta que vale unas 35.000 pesetas. Levantándose la sesión sin recaer acuerdo definitivo sobre el particular.

En fin lector. Ha sido una sesión memorable, en la que hemos observado que hay hombres que no se enmiendan ni en la parrilla, y otros cuyo cargo de concejal no está en consonancia con sus actitudes.

¡Los viejos políticos no deben volver jamás!

## Página de información comercial

Los abonados a esta sección tendrán derecho a la publicación de una noticia interesante para su clientela, pero deberán remitir el original los días 5, 12, 19 y 26 de cada mes a la imprenta donde se imprime el periódico, CALLE DEL OBISPO ROCAMORA NUM. 6

Mercería, TOMAS NAVARRO, altas novedades, precios reducidos. = Mayor.

—Vea los primeros abanicos de esta temporada en el escaparate «CASA EL MURCIANO.»

—Mariscos y bocadillos en el Bar Exprés.

**Carmen Hernández**  
MODISTA

Se confeccionan trajes para señoras y señoritas

PRECIOS MODICOS

Elegancia, prontitud, emero

C. de Luis Barcala, 25-ORIHUELA

—¿Queréis bicicletas, máquinas de escribir, juguetes, bordados y perfumería?

Saturnino Cebrián Celestino. — Calle Mayor.

—Lector todos sus impresos debe encargarlos en la Imprenta donde se edita este boletín periódico.

—PIMIENTOS, MOLONES, PULGONES, PIOJOS, RROLLA, combátalas con éxito seguro con «PULGONIL».

—Cerveza a alta presión en el «BAR EXPRES».

CASA GEA—Comercio de Tejidos de las más importantes Fábricas de España y del extranjero Altas fantasías para la temporada de invierno en trajes de Señora y Caballero.—C. Mayor 24

# Visita Vn. el "Bar Español"

en su nuevo y elegante local

donde encontrará a todas horas Cerveza fresca, bebidas y aperitivos selectos.

París - PEPIN - Madrid

José Abad Huertas

Camisería, Perfumería, Bañones,

Tirantes y guantes

Especialidad ee artículos de lujo para Caballero.

—Los elegantes usan calzado de «La alegría de la Huerta», que próximamente recibirá el zapato de moda para la temporada de invierno. Pasad a verlo por la calle Mayor.

—La tan acreditada pluma estilográfica transparente, la encontrará V. desde 10 pesetas en adelante en la Papetería ESTRUCH, Mayor, 19 Orihuela.

—El CALCIOBISMUTO será el remedio a sus padecimientos del estómago.

—Para caramelos y bombones la repostería del ANGEL. Especialidad en masa dormida. Caramelos de la Cofradía del Perdón con el lujoso estuche forma nazarreno. = Alfonso XIII, 1.

—Mucho antes que la vara llegaron los géneros de última novedad para señora y caballero a «El Río de la Plata», de Salazar y Cebrián Visítad este establecimiento en la C. Mayor y os convenceréis.

El Papel

**La Karaba**

suaviza el tabaco y se vende en todos los estancos.

Lea V.

«Nueva España»  
la gran revista de ideales republicanos

# VINO PURO DEHESILLA

de la DEHESILLA

## A 70 Céntimos Litro

## Se vende en Soleres, n.º 8.

## ORIHUELA



Un trozo de la intervención parlamentaria de Indalecio Prieto en la sesión del Congreso de los Diputados celebrada el 21 de Noviembre de 1923.

*Y se fusiló a la gente a la salida de Monte Arruit, y la misma mañana hubo en las puertas de Zeluán. Señores, yo os quisiera dar la impresión de lo que era Zeluán; no me atrevo; no me atrevo, porque el día que se tomó Zeluán, marchando nosotros con las tropas, íbamos serpenteando por el camino para no hollar con nuestras plantas aquellos huesos negruzcos, chamuscados, de centenares de hombres, que regaban el camino desde Tauima hasta las puertas mismas de la Alcazaba. No quiero daros la impresión de lo que era aquella lúgubre casa de la Ina, donde se amontonaban, en pilas inmensas, los restos de hombres que, después de asesinados, habían sido quemados; sólo sé que en aquel día caluroso, cuando el viento de Levante azotaba nuestros rostros, teníamos la impresión de que no era el polvo de la carretera, sino residuos de canáveres, partículas de hermanos, lo que el viento levantaba del suelo, azotándonos con ellas, y nos arañábamos para despegarlas del rostro, donde se nos querían incrustar..*

OBRERO:

Lee «EL SOCIALISTA»



## Lleve MUSICA Nueva

ANTES de emprender la excursión visítenos y elija, entre el surtido de música moderna que podemos ofrecerle, las últimas novedades

Lleve con usted zarzuelas, óperas, bailables, lo que prefiera, nosotros le daremos gustosísimos una audición de las obras que contiene el último suplemento «La Voz de su Amo». Visítenos hoy mismo.

### Bazar de ANGEL SUBIELA ORIHUELA



Agente para  
los productos

“LA VOZ DE SU AMO”

## ESPECTACULOS

### Teatro Circo

Como anunciamos el 1 de Noviembre se representó por tarde y noche en este Coliseo, el Tenorio de Zorrilla.

¡Si este hubiera levantado la cabeza! ..

El domingo 2, actuó con

indiscutible éxito la compañía del maestro Serrano, agradando mucho al público que llenó por tarde y noche el Teatro, la representación de «La Dolorosa».

«Los de Aragón» y «Las Hilanderas» a pesar de no ser desconocidas aquí, volvieron a ser aplaudidas.

¡Está visto que la afición responde a lo bueno!

El martes y miércoles actuó el ilusionista «Profesor Alcalde», demostrando que es un mago en la ejecución de experimentos ilusionistas.

El número que más agradó por su limpieza e incógnita fué la desaparición del supuesto electricista.

La presentación, un dechado de riqueza.

Para los días 9, 10 y 11 de Diciembre, está anunciada la actuación de la compañía de zarzuela en que figuran artistas tan populares cual FELISA HERRERO y PABLO GORGÉ.

### El Empastre

Existe verdadera expectación por admirar este espectáculo cómico - taurino, que se presentará a la afición oriolana el domingo 16 del actual.

El pedido de localidades es extraordinario y el ganado que se puede admirar en los corrales de la Plaza, dá la sensación de estar destinado a una corrida grande.

Había languidecido en España el toreo cómico creado por el gran Llapisera y he aquí como este mismo artista que no vive de la imitación, ha conseguido darle nueva originalidad con la agrupación que ahora dirige.

«El Empastre» llena todas las plazas, hace reír a todos los públicos y entre burlas y veras, realiza una labor artística de indiscutible mérito e insuperable gracia.

La sorprendente novedad de los trucos y la maravillosa comicidad de los elementos dirigidos por Llapisera, es de lo que no se ha visto en esta clase de fiestas y seguramente su actuación en Orihuela ha de constituir el éxito que merece la nueva Empresa de la Plaza para estímulo en sus buenos deseos de complacer al público y a la afición.

### Un atropello en la estación de F. C.

El pasado día 5 ocurrió en esta estación del F. C., un accidente que ha costado la vida al cartero de esta Estafeta de Correos Ramón Pérez Miralles.

Cuando el citado cartero hacía la entrega y recogida de correspondencia en el correo de Alicante que llega a Orihuela a las 8 de la mañana fué atropellado por el tren mixto de Murcia.

Extraído de debajo de la locomotora se vió que tenía ambas piernas horriblemente destrozadas y rápidamente fué conducido al Hospital donde reconocido por el forense Don Julián Botella y por el Señor Santonja, médico de aquel Centro Benéfico, calificaron su estado de gravísimo y convinieron en la necesidad de proceder a la amputación de ambas piernas.

Para efectuar la citada operación fué avisado seguidamente el reputado cirujano Dr. Fernando Plaza el cual efectuó la delicada intervención con su pericia habitual y ayudado por el Dr. Santonja.

Desgraciadamente y dado el estado de postración en que se encontraba el herido por la gran hemorragia padecida, los auxilios de la ciencia fueron inútiles y el Sr. Pérez Miralles falleció a las 2 de la tarde.

El sepelio verificado ayer a las 3 de la tarde constituyó una demostración de las muchas simpatías que tenía en esta el desgraciado Ramón.

A su esposa e hijos acompañamos en su dolor.

Es injusto que al decidirse el Ayuntamiento a designar Comadrona Municipal, no tuviera en cuenta los méritos contraídos por Doña Encarnación Beneyto.

Enemigos de las injusticias, condenamos el proceder del Alcalde y los concejales que votaron con él.

¡Si al prestar servicios gratuitos 5 años no son méritos!...

### El problema de los Albañiles

Está sin resolver como fuera de desear, el litigio entre los obreros albañiles y sus maestros, cuya voz cantante y en representación de aquellos la lleva la entidad del oficio domiciliada en la Casa del Pueblo.

El pasado sábado sólo el señor Sánchez cotizó la mano de obra con sujeción a la plantilla convenida por escrito con la entidad obrera y como esta anomalía perjudicaba a buena parte de obreros y beneficiaba a los maestros que no cumplieron su compromiso con perjuicio evidente para aquel que lo cumplió, por las razones que se derivan de la competencia profesional, fué preciso una reunión preliminar de ambas partes.

Esta se celebró anoche en la Alcaldía y aunque en ella no se pudo dar fin satisfactorio al proceso en cuestión por no llevar poderes la comisión obrera para aceptar en firme la proposición de los maestros, en cambio se formalizó un escrito para que mientras no se llegue a un acuerdo definitivo, cobren los obreros el aumento propuesto por los maestros.

Los obreros se reúnen esta noche e ignoramos lo que podrán determinar.

Resuelto el conflicto, diremos los manejos insanos de ciertas gentes, y dejaremos sentado el proceder de quienes llamándose muy católicos paralizan las obras para ver de lograr que el obrero se entregue por hambre.

La lucha es contra el ideal de la Casa del Pueblo y como aquel ha encarnado en las entrañas de las masas, estas arrollarán en todas las luchas los manejos de los jesuitas y sus servidores.

## NOTICIAS

Hemos estrechado la mano de nuestro suscriptor y paisano Jaime Donate.

—También hemos saludado a nuestro particular amigo el poeta oriolano D. Eusebio Donate.

—Se encuentra algo mejorado de su enfermedad el comerciante D. Ramón Gil.

—Para en breve está concertado el enlace matrimonial de D. Joaquín Sánchez, propietario del «Bar Ideal», con la joven señorita Carmen Pascual.

—Esta mañana ha marchado a Cartagena, en cuya población le ha de hacer una operación el Dr. Pina, nuestro suscriptor el industrial Francisco Rabasco.

—También marchó a Madrid a ser sometido a una operación quirúrgica, el obrero albañil Carlos Felices Cubí.

Sus compañeros en un rasgo ejemplar le han recogido algunas cantidades.

—APRENDICES que serán bien retribuidos, se necesitan en el establecimiento de tejidos de José Luna Espallardo, Muñoz 1 y San Agustín, 2.— Orihuela.

—Se encuentra enfermo desde hace unos días, nuestro buen amigo el oficial de Albañil Manuel Soto.

—La Sociedad de obreros naranjeros ha lanzado un manifiesto-llamamiento a todos los del ramo.

—El jueves 13 a las 7 de la tarde, celebrarán en la Casa del Pueblo una importante Asamblea los obreros del Ramo de la Madera, interviniendo dos compañeros de Madrid.

—Se anuncia la aparición de un nuevo periódico local.

Tip. «La Comercial».

# Banco Español de Crédito

CAPITAL: 100.000.000 de Pesetas  
 Domicilio Social: Alcalá, 14 y Sevilla, 3 y 5.-MADRID

## BANCO CENTRAL

Alcalá, 31 - MADRID

Agencia. GOYA, 89 (Esquina a Torrijos)

CAPITAL AUTORIZADO . . . 200.000.000,00 de Pts.  
 CAPITAL DESEMBOLSADO . . . 60.000.000,00  
 FONDOS DE RESERVA . . . 20.000.000,00

Sucursal en ORIHUELA: López Pozas, 2 (esquina a Colín)

### OTRAS SUCURSALES:

Albacete, Alcalá la Real, Alcázar de San Juan, Alcoy, Alicante, Almansa, Almería, Andújar, Arenas de San Pedro, Arévalo, Archena, Avila, Astorga, Ayora, Badajoz, Balaguer, Barcelona, Barco de Avila, Beas de Segura, Bellpuig, Benavente, Campo de Criptana, Carcabuey, Carcagente, Carmona, Cazorla, Cebreros, Cistierna, Ciudad Real, Córdoba, Cervera, Daimiel, Dos Hermanas, Enguera, Haro, Hellín, Igualada, Jaén, Játiva, La Bañeza, La Carolina, La Roda, León, Lérida, Linares, Lora del Río, Logroño, Lorca, Lucena, Málaga, Mataró, Manresa, Manzanares, Marchena, Martos, Medina del Campo, Mora de Toledo, Morón de la Frontera, Murcia, Nájera, Novelda, Ocaña, Olivenza, Oropesa, Osuna, Peñarranda de Bracamonte, Piedrahíta, Ponferrada, Porcuna, Priego de Córdoba, Puente Genil, Quintanar de la Orden, Reus, Sahagún, San Clemente, Santa Cruz de la Zarza, Sevilla, Sigüenza, Sueca, Talavera de la Reina, Tarancón, Toledo, Tomelloso, Tortosa, Torredelcampo, Torredonjimeno, Torrijos, Trujillo, Ubeda, Utrera, Valencia, Villacañas, Villabueno, Villa del Río, Villarrubia de los Ojos, Villanueva del Arzobispo, Villarrobledo y Yecla. Filial: Banco de Badajón (Badajón)

### INTERESES EN CUENTAS CORRIENTES EN PTAS.

A la vista . . . . . Dos y medio por ciento anual.  
 Con ocho días de preaviso . . . . . Tres por ciento anual.  
 A tres meses . . . . . Tres y medio por ciento anual.  
 A seis meses . . . . . Cuatro por ciento anual.  
 A doce o más . . . . . Cuatro y medio por ciento anual.

CAJA DE AHORROS: En libretas, Interés de 4 por 100 anual.

Cuentas corrientes con interés, en pesetas y en monedas extranjeras. Cuentas de Crédito. Compra y venta de valores.

Cobro y descuento de letras y cupones. Compra y venta de monedas extranjeras. Giros y cartas de crédito. Seguros de cambio. Depósitos de valores y en general, toda clase de operaciones de Banca.

## Café Levante Natalio Esquivá

ORIHUELA

Mariscos, Cervezas y Bebidas de todas marcas.

## Depósito de materiales de construcción de FRANCISCO SÁNCHEZ GARCIA

FÁBRICA DE MOSAICOS HIDRÁULICOS  
 CONSTRUCCIONES EN CEMENTO ARMADO  
 Cemento portland artificial de varias marcas. Uralifa. Artículos de saneamiento, azulejos y Cerámica.  
 ORIHUELA

## Lavadero de Coches

# Posada del Sol

Lavado: DOS PESETAS  
 Agua dulce y sin salobre

# Disponible

## Papelería ESTRUCH

Mayor, 19.-ORIHUELA

Completo surtido en objetos para Escritorio Dibujo y Pintura - Material Escolar y de Primera enseñanza - Sellos de Cauchú y Metal - Rótulos sobre Placas de Metal y Esmaltadas.

## Fábrica y Almacén de Muebles

Dormitorios, Despachos, Comedores

## Carmelo Subiela

Plaza de la Merced. -- ORIHUELA

## El Siglo Pañería y Sastrería

La casa más importante de la región

MANUEL ALIFA

Mayor, 11

ORIHUELA

## FRANCISCO OLTRA PEREZ

Corfador con Título expedido en la Academia Madrileña

PLAZA DE CUBERO, NUM. 4 - ORIHUELA

Esmerda confección de toda clases de prendas.

Uniformes militares, prendas para eclesiásticos.

LUTOS EN OCHO HORAS.